



Codsiga Barnaamijka Caafimaadka Korontada la Awoodi Karo

oo ay Bixisay Xcel Energy ayna Fuliso Isbahaysiga Tamarta ee CENTS (Energy CENTS Coalition)

Waa inaad saxiixdaa oo aad si dhammaystiran u buuxisaa foomkan si aad u codsato barnaamijkan.

Qaybta 1-aad. Macluumaadka Codsadaha

Fadlan calaamadee sanduuqa ku habboon ee adeegga ay bixiso Xcel Energy ☐ Koronto ☐ Gaaska dabiiciga ah ☐ Labadaba

Magaca ku qoran koontada _____

Telefoonka xiriirka _____ Telefoonka gacanta _____

Imaylka _____

Cinwaanka _____ Lambarka qaybta/qolka _____

Magaalada _____ Gobolka _____ ZIP-ka _____

Miyaad leedahay ama ma kireysatid gurigaaga? (Mid calaamadee) ☐ Waan leeyahay ☐ Waa kiro

Calaamadee sanduuqa sida ugu fiican u tilmaamaya gurigaaga:

☐ Guri ☐ Guri ku yaala magaalada ☐ Dhismo laba qaybood ka kooban ☐ Dhismo saddex qaybood ka kooban ☐ Dhismo afar qaybood ka kooban

☐ Guri qaybo/qolol leh ☐ Dhismo ama dhismeyaal dhowr qaybood ka kooban ☐ Guri la dhaqaajin karo

☐ Wax kale _____

Lambarka koontada Xcel Energy _____

Lambarka koontadaada wuxuu ku qoran yahay dhinaca sare ee biilkaaga. Kama shaqayn karno codsigaaga iyadoon la haynin lambarka koontadaada. Haddii aadan garanayn lambarka koontadaada, naga soo wac **1.866.975.7327**.

Qaybta 2-aad. Kaalmada tamarta

Miyaad deeq ka heshay Barnaamijka Kaalmada Tamarta ee Qoysaska Dakhliga Yar (Low Income Home Energy Assistance Program, LIHEAP) xiligan kuleylka?

☐ Haa ☐ Maya*

Ma aha lagama maarmaan inaad heshid Kaalmada LIHEAP si aad xaq ugu yeelatid Barnaamijka Caafimaadka la Awoodi Karo.

*Haddii aad qaybta II ee kore ku jawaabtay "maya", fadlan bixi caddaynta dakhligaaga. (Nuqul ka mid ah canshuur celintaadii ugu dambaysay, nuqullada jeeggaga dakhligaaga hal bil ama caddaynta kaalma bulsho ama lacagaha Sooshiyaal Sekiyuiritiga, iwm)

Fadlan ka eeg dhinaca danbe ee codsigan wixii ah macluumaadka muhiimka ah ee barnaamijka.

(sii waday bogga xiga)

Qaybta 3-aad. Macluumaadka dakhliga

Calaamaddee dhammaan sanduuqyada khuseeya oo qor wadarta qaddarka billaha ah oo ay heleen dhammaan xubnaha qoyska. Kuma darno taageerada carruurta, taageerada cuntada ama dakhliga laga helay ardayda K–12. **Ma jirto wax caddayn dakhli ah oo loo baahan yahay haddii aad heshay deeqda LIHEAP xilligan kuleylka.**

Immisa qof ayaa ku nool gurigaaga? _____ Immisa qof oo ku nool gurigaaga ayaa dakhli leh? _____

Nooca (calaamaddee dhammaan kuwa khuseeya)	Wadarta bishii (ee dhammaan xubnaha qoyska)	Nooca (calaamaddee dhammaan kuwa khuseeya)	Wadarta bishii (ee dhammaan xubnaha qoyska)
☐ Mushaharka guud (kahor canshuurta)	\$ _____	☐ Gunnada Shaqaalaha	\$ _____
☐ Faa'iidooyinka Sooshiyaal Sekiyuiritiga (SSDI, SDI, SSA)	\$ _____	☐ Gunnada shaqo la'aanta	\$ _____
☐ Faa'iidooyinka Kaalamda Kabida (SSI)	\$ _____	☐ Dakhliga hawlgabka	\$ _____
☐ Minnesota. Barnaamijka Maalgelinta Qoyska (Family Investment Program, MFIP)	\$ _____	☐ Naafanimada wakhti dheer/gaaban ah	\$ _____
☐ Kaalmada Guud (General Assistance, GA)	\$ _____	☐ Masruufka/taageerada lamaanaha	\$ _____
☐ Shaqada Kala Qaybinta (Diversionary Work, DWP)	\$ _____	☐ Wax kale: _____	\$ _____
☐ Faa'iidooyinka xubnaha militariga ee hawl gabay	\$ _____	☐ Wax kale: _____	\$ _____
☐ Shaqada iskaa ah (ganacsiga, dakhliga beerta iyo kirada) Ku dar khadadka 12-aad, 14-aad, 17-aad iyo 18-aad ee canshuur celintaada ugu dambaysay ee IRS 1040	\$ _____		\$ _____

Qaybta IV. Saxiixa

Saxiixa _____ **Taariikhda** _____

Marka aan saxiixo dukumeentigan, waxaan siinayaa Isbahaysiga Tamarta ee CENTS (Energy CENTS Coalition) iyo Xcel Energy oggolaansho ay ku helaan macluumaad igu saabsan waxaana oggolaanayaa waxyaabaha soo socda:

- Waxaan oggolahay inaan u oggolaado Xcel Energy inay macluumaadka lacag bixinta ku isticmaasho barnaamijka qiimeynta
- Waxaan oggolahay inaan u oggolaado in Isbahaysiga Tamarta ee CENTS (Energy CENTS Coalition) ay Xcel Energy ka helaan macluumaadka koontada, oo ay ku jiraan xaaladda LIHEAP, kaas oo lagama maarmaan u ah ka-shaqaynta codsigan.
- Waxaan fahamsanahay inay qasab tahay inaan bixiyo biilkayga billaha ah si aan ugu sii jiro barnaamijka, si aan u helo deyn ku aadan lacagaha hore ee aan weli bixin iyo si aan uga hortago adeeg joojinta.
- Waxaan fahamsanahay in isqorista barnaamijka uu ku saleysan yahay in fursado la siiyo qofba qofka uu ka hor imaado.
- Waxaan oggolahay inaan ogeysiiyo Xcel Energy iyo Energy CENTS Coalition haddii ay jiraan isbedelo ku yimaada dakhligayga, qiyaasta qoyskayga ama haddii aan guuro.
- Waxaan fahamsanahay in iskaqorista barnaamijkan ay si otomaatig ah u tirtiri doonta iskaqoristayda Bixinta Lacagta Celceliska ah ee Bil kasta ama qorshe kasta oo lacag bixin ah kaas oo horey loogu heshiiyey.
- Waxaan oggolahay inaan u oggolaado Isbahaysiga Tamarta ee CENTS (Energy CENTS Coalition) inay la wadaagaan mid kasta oo ka mid ah macluumaadka kor ku xusan ururada kale ee bixiya kaalmada tamarta, xafidida tamarta iyo adeegyada kale.
- Waxaan oggolahay inaan u oggolaado shirkadaha kululeynta iyo korontada in xogta ku saabsan koontadayda iyo isticmaalkayga tamarta ay siiyaan Isbahaysiga Tamarta ee CENTS (Energy CENTS Coalition) kuwaas oo u isticmaalaya barnaamijka Caafimaadka la Awoodi Karo (Medical Affordability) iyo barnaamij kasta oo ka mid ah barnaamijyada xafidida tamarta ee Isbahaysiga Tamarta ee CENTS (Energy CENTS Coalition).
- Waxaan fahamsanahay inay qasaba tahay inuu faylka iigu jiro foom caafimaad oo la ansixiyay si aan ugu qalmo barnaamijkaan.

Su'aalo?

Ka wac Isbahaysiga **Tamarta ee CENTS**
(Energy CENTS Coalition) lambarka **888.774.9070**.

Codsigaaga ku dir fakiska **651.774.0445**.

Imayl uga dir Isbahaysiga Tamarta ee CENTS (Energy CENTS Coalition) **halakan ecc@energycents.org**.

Ku dir codsigaaga boostada:

Energy CENTS Coalition
823 E. 7th Street
Saint Paul, MN 55106



RESPONSIBLE BY NATURE®

xcelenergy.com | © 2019 Xcel Energy Inc. | Xcel Energy is a registered trademark of Xcel Energy Inc. | 19-05-224 | CRS #5086 | Somali